

Financial Statement- Expenses
Declaracion de Finanzas- Gastos

Cause/Causa # _____

Name: _____

Date of Information: _____

Petitioner/Demandante [] Movant/Promovente [] Respondent/Demandado []

Attorney/Abogada

MONTHLY EXPENSES

1. HOUSING/ VIVIENDA

GASTOS MENSUALES

- | | |
|--|----------|
| a. House payment or rent/Pago de la casa o renta..... | \$ _____ |
| b. Insurance/Seguros (Homeowner or Tenant/Propietario o Inquilino)..... | _____ |
| c. Electric Utility/ Servicio de Electricidad..... | _____ |
| d. Natural Gas Utility/Servicio de Gas..... | _____ |
| e. Water Utility/Servicio de Agua..... | _____ |
| f. Telephone/Telefono..... | _____ |
| g. Maintenance and Repair/Mantenimiento y Reparaciones..... | _____ |
| 2. VEHICLE AND TRANSPORTATION/VEHICULO Y TRANSPORTACION | |
| a. Vehicle Loan or Lease Payments/Pagos por compra o renta de automovil... | _____ |
| b. Vehicle Insurance/Seguro de Automovil..... | _____ |
| c. Gasoline/Gasolina..... | _____ |
| d. Maintenance and Repair/Mantenimiento y Reparaciones..... | _____ |
| e. Other transportation/Otra transportacion..... | _____ |
| 3. PERSONAL INSURANCE/SEGUROS PERSONALES | |
| a. Medical, Dental & Health Insurance/Seguros Medicos, Dentales de Salud... | _____ |
| b. Life Insurance/Seguro Sobre Vida..... | _____ |
| c. Other Insurance/Otros Seguros..... | _____ |
| 4. FOOD, CLOTHING AND PERSONAL/ALIMENTOS, ROPA Y PERSONALES | |
| a. Groceries/Mandado..... | _____ |
| b. Restaurant Meals/Comidas en Restaurantes..... | _____ |
| c. School Supplies, Fees & Other Costs/ Utiles escolares, cuotas y otros costos) | _____ |
| d. Clothing/Ropa..... | _____ |
| e. Grooming/Aseo (Barber, Stylist, Etc./Peluqueria, Peinador, Etc.)..... | _____ |
| f. Cleaning and Laundry/ Lavanderias..... | _____ |
| g. Work Uniforms/Uniformes de Trabajo..... | _____ |
| h. Dues/Membresias (Unions, Professional, Etc./Sindicatos, Profesionales, Etc.) | _____ |
| i. Entertainment/Diversiones..... | _____ |
| 5. HEALTH CARE- GASTOS DE SALUD (Not paid by insurance/No cubiertos por seguro) | |
| a. Physicians and Hospitals/Medicos y Hospitales..... | _____ |
| b. Dentists/Dentistas..... | _____ |
| c. Prescription Drugs/Medicamentos Recetados..... | _____ |
| 6. CHILD CARE- CUIDADO DE LOS HIJOS..... | |
| 7. CHARGE ACCOUNTS AND OTHER PAYMENTS/CUENTAS POR CARGOS Y OTROS PAGOS: | |
| a. _____ | \$ _____ |
| b. _____ | \$ _____ |
| c. _____ | \$ _____ |
| d. _____ | \$ _____ |

TOTAL MONTHLY EXPENSES/ GASTOS TOTAL DEL MES.....\$ _____

FINANCIAL STATEMENT- INCOME

Declaracion de Finanzas- Ingresos

Case/ Causa No. ____

Name: _____

Date of Information: _____

Petitioner/Demandante [] Movant/Promovente [] Respondent/Demandado []

Attorney/Abogado

I am paid/ Se me paga:
[] Monthly/ Mensualmente
[] Twice a month/ Dos veces al mes
[] Every two weeks/ Cada dos semanas
[] Weekly/ Cada semana

1. Employment income (include bonuses, commissions, etc.)

Ingresos por empleo (incluya bonos, comisiones, etc.)

- a. Gross monthly income/Ingreso bruto.....[a]\$ _____
- b. Withholding tax/Retencion de Impuestos.....[b](_____)
- c. Social Security and Medicare/Seguro Social y Medicare.....[c](_____)
- d. Other deductions/Otras deducciones _____ [d](_____)
- e. Net Income/Ingreso Neto (Subtract/descuento b,c, y d from/de la).....[1e]\$ _____

2. Self-Employment Income/Ingreso por Trabajos por su Cuenta (Average/Promedio)

- a. Gross income/Ingreso bruto.....[a]\$ _____
- b. Business expenses/Gastos del negocio.....[b] (_____)
- c. Est. Withholding tax/Estimacion de Retencion de impuestos.....[c] (_____)
- d. Est. Soc. Security & Medicare/Estimacion de Seguro Social y Medicare.....[d](_____) _____
- e. Net Self-Employment Income/Ingreso Neto.....[2e] \$ _____

3. Unemployment Benefits/Prestaciones por Desempleo.....[3] _____

4. Worker' Comp. & Disability Benefits/ Compensacion a Trabajadores Y Prestaciones por Incapacidad.....[4] _____

5. Social Security Benefits/Beneficios del Seguro Social.....[5] _____

6. Interst, Dividend & Royalty income/Ingresos pro inteeses, dividendos, regalias.....[6] _____

7. Net Rental Income/Ingresos netos pro rentas.....[7] _____

8. Pension, Retirement & Annuity Income/Ingresos pro pension, jubilacion y anualidades..[8] _____

9. Trust Income/Ingreso por Fideicomisos.....[9] _____

10. Other Income/Otros Ingresos.....[10] _____

NET RESOURCES/INGRESOS NETOS (Add/sume 1e, 2e,3,4,5,6,7,8,9,10).....\$ _____